Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekezdéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül

►B

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2022/1981 HATÁROZATA

(2022. október 10.)

a Központi Bankok Európai Rendszere szolgáltatásainak az illetékes hatóságok általi igénybevételéről *(EKB/2022/33)*

(HL L 272., 2022.10.20., 22. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	Az Európai Központi Bank (EU) 2023/2796 határozata (2023. december 4.)	L 2796	1	2023.12.14.
►M2	Az Európai Központi Bank (EU) 2025/873 határozata (2025. április 24.)	L 873	1	2025.5.12.

▼B

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2022/1981 HATÁROZATA

(2022. október 10.)

a Központi Bankok Európai Rendszere szolgáltatásainak az illetékes hatóságok általi igénybevételéről *(EKB/2022/33)*

1. cikk

Fogalommeghatározások

E határozat alkalmazásában a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

1. „illetékes hatóság”: valamely illetékes nemzeti hatóság vagy az Európai Központi Bank (EKB);

2. „illetékes nemzeti hatóság”: az 1024/2013/EU rendelet 2. cikkének 2. pontjában meghatározott illetékes nemzeti hatóság, és e határozat alkalmazásában a hozzájuk rendelt felügyeleti feladatok tekintetében azok a nemzeti központi bankok is, amelyekhez a nemzeti jog meghatározott felügyeleti feladatokat rendelt és amelyek nem kijelölt illetékes nemzeti hatóságok;

3. „a KBER szolgáltatásai”: az I. és II. mellékletben felsorolt elektronikus alkalmazások, rendszerek, platformok, adatbázisok és szolgáltatások közül egy vagy több;

4. „szolgáltató központi bank”: a KBER valamelyik szolgáltatását fejlesztő, üzemeltető és fenntartó központi bank.

2. cikk

A KBER szolgáltatásainak az illetékes hatóságok általi igénybevétele

(1) Az illetékes hatóságoknak az 1024/2013/EU rendelet szerinti feladataik ellátása céljára igénybe kell venniük a KBER-nek az I. mellékletben felsorolt szolgáltatásait.

(2) Az illetékes hatóságok az 1024/2013/EU rendelet szerinti feladataik ellátása céljára igénybe vehetik a KBER-nek a II. mellékletben felsorolt szolgáltatásait.

(3) A KBER II. mellékletben szereplő szolgáltatásainak igénybevételéről határozó illetékes hatóságok nyilatkozatot nyújtanak be a Kormányzótanácshoz, amellyel megerősítik részvételüket és elfogadják a kapcsolódó kötelezettségek betartását, ideértve a hozzájárulásaiknak közvetlenül a szolgáltató központi bank részére történő megfizetésére vonatkozó kötelezettséget a 3. cikknek megfelelően.

(4) A KBER szolgáltatásait igénybe vevő illetékes hatóságok betartják a KBER egyes szolgáltatásaira irányadó jogi keretrendszert, a részt vevő és a szolgáltató központi bankok közötti megállapodásokat is ideértve. A felek közötti megállapodások létrehozhatnak közvetlen szerződéses jogviszonyt a szolgáltató központi bankok és az illetékes hatóságok között.

(5) Az I. mellékletben felsorolt szolgáltatások igénybevétele során az illetékes hatóságoknak meg kell felelniük a III. mellékletben meghatározott követelményeknek.

▼M1

3. cikk

Pénzügyi rendelkezések

(1) A KBER szolgáltatásait igénybe vevő illetékes hatóságok egy – az alkalmazandó megtérítési szabályok szerinti adott pénzügyi keretben tovább részletezett költségmegosztási kulcson alapuló – meghatározott megtérítési keretrendszernek megfelelően hozzájárulnak az adott KBER szolgáltatás fejlesztésének és üzemeltetésének költségeihez.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve a Központi Értékpapír-adatbázist (CSDB), és/vagy az értékpapírállomány-statisztikai adatbázist (SHSDB) használó illetékes hatóságoknak nem kell hozzájárulniuk a CSDB, illetve az SHSDB fejlesztésének és üzemeltetésének költségeihez, amennyiben ezek a költségek az SHSDB esetében 2023. július 1. előtt, a CSDB esetében pedig 2024. január 1. előtt merültek fel.

▼B

4. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

▼M2

I. MELLÉKLET

A KBER azon szolgáltatásai, amelyeket az illetékes hatóságoknak igénybe kell venniük

— AnaCredit (Anacredit)

— Banks' Integrated Reporting Dictionary Operational Tasks Project (BIRD OT)

— Centralised Securities Database (CSDB)

— CoreNet

— Enterprise Service Bus (ESB)

— Identity and Access Management Service (IAM)

— Register of Institutions and Affiliates Database (RIAD)

— Securities Holding Statistics Database (SHSDB)

▼B

II. MELLÉKLET

A KBER azon szolgáltatásai, amelyeket az illetékes hatóságok igénybe vehetnek

— ESCB Teleconference System

— Secure ESCB Email (SEE)

— ESCB public key infrastructure (ESCB PKI)

— ESCB Performing Surveys Initiative LimeSurvey-based Solution (EPSILON)

— ENTM Modelling tool and repository (ENTM)

▼B

III. MELLÉKLET

A KBER azon szolgáltatásaihoz kapcsolódó követelmények, amelyeket az illetékes hatóságoknak igénybe kell venniük

1. Az illetékes hatóságoknak el kell látniuk a KBER megfelelő szolgáltatásában betöltött szerepüknek megfelelő feladat- és hatásköröket.

2. Az illetékes hatóságoknak ki kell igazítaniuk belső rendszereiket és interfészeiket, hogy azok zökkenőmentesen működjenek a KBER szolgáltatásával.

3. Az illetékes hatóságok felelősek minden olyan veszteségért vagy kárért, amely kötelezettségeik teljesítése során bármely szándékos vagy gondatlan tevékenységből és/vagy mulasztásból ered. A 2. és a 3. szint közötti megállapodásban meghatározott felelősségkorlátozások megfelelően alkalmazandók.

4. Az illetékes hatóságokra hárul annak bizonyítása, hogy kötelezettségeik teljesítése során –ideértve a műszaki létesítmények üzemeltetését is – nem szegték meg az észszerű gondosságra vonatkozó kötelezettségüket.

5. Az illetékes hatóság által harmadik feleknek történő kiszervezés, feladatátruházás vagy alvállalkozásba adás nem érinti az illetékes hatóság felelősségét.

   Az illetékes hatóságok csak az eurorendszerbeli központi bankok vagy adott esetben a KBER központi bankjainak kifejezett, előzetes és írásbeli hozzájárulása (vagy a 6. pontban foglaltak szerinti vélelmezett hozzájárulása) esetén szervezhetnek ki, ruházhatnak át vagy adhatnak alvállalkozásba harmadik félnek olyan feladatokat, amelyek lényeges hatással vannak vagy lehetnek az e mellékletben meghatározott követelményeknek való megfelelésre. Nincs szükség ilyen hozzájárulásra, ha a harmadik fél az érintett illetékes hatóság kapcsolt vállalkozása, és ha az illetékes hatóság jogai és kötelezettségei lényegében változatlanok maradnak.

6. Az illetékes hatóságoknak az 5. pontban említett bármely tervezett kiszervezésről, feladatátruházásról vagy alvállalkozásba adásról észszerű előzetes értesítést kell küldeniük, és részletezniük kell az ilyen kiszervezésre, feladatátruházásra vagy alvállalkozásba adásra alkalmazni javasolt követelményeket.

   Az illetékes KBER-bizottságnak az 5. pont szerinti hozzájárulás iránti kérelemre a tervezett kiszervezésről, feladatátruházásról vagy alvállalkozásba adásról szóló értesítés beérkezésétől számított két hónapon belül válaszolnia kell. A hozzájárulás megadásának megtagadásához csatolni kell az elutasítás indokait. Ha az illetékes hatóság a két hónapos határidőn belül nem kap választ, kéréséről még egyszer értesítheti az illetékes KBER-bizottságot. Az eurorendszerbeli központi bankoknak vagy adott esetben a KBER központi bankjainak egy további hónap áll rendelkezésére, hogy válaszoljanak a második értesítésre. Amennyiben az említett határidőn belül nem érkezik válasz, úgy kell tekinteni, hogy az illetékes hatóság megkapta a hozzájárulást a kiszervezéshez, feladatátruházáshoz vagy alvállalkozásba adáshoz.

7. Az illetékes hatóságoknak bizalmasan kell kezelniük minden olyan érzékeny, titkos vagy bizalmas információt és know-how-t (függetlenül attól, hogy az ilyen információ kereskedelmi, pénzügyi, szabályozási, műszaki vagy egyéb jellegű), amely ilyenként van megjelölve, és amely a szolgáltató központi bank és/vagy más KBER központi bankok/eurorendszerbeli központi bankok tulajdonát képezi, és az érintett központi bank(ok) kifejezett, előzetes és írásbeli hozzájárulása nélkül nem közölhet ilyen információt harmadik féllel.

8. Az illetékes hatóságoknak a 7. pontban említett információkhoz vagy know-how-hoz való hozzáférést az érintett műszaki személyzetükre kell korlátozniuk, és az ilyen hozzáférést csak egyértelmű operatív igény esetén lehet gyakorolni.

▼B

9. Az illetékes hatóságoknak megfelelő intézkedéseket kell hozniuk annak megakadályozására, hogy az érintett műszaki személyzeten kívül más személyek is hozzáférjenek az ilyen bizalmas információkhoz vagy know-how-hoz.

▼M1

10. Abban az esetben, ha a KBER szolgáltatásának igénybevétele személyes adatok illetékes hatóság általi kezelésével jár, az illetékes hatóságnak meg kell felelnie az alkalmazandó adatvédelmi jogszabályoknak.

▼B

11. A személyes adatokhoz csak azok kaphatnak hozzáférést, akiknek feladataik ellátásához és a KBER vonatkozó szolgáltatásával kapcsolatos kötelezettségeik teljesítéséhez szükségük van az ismeretekre.